

**Historia de  
los últimos**

**1965**

PRIMERA PARTE



**años  
de Olavarria**

**EL POPULAR**

Olavarria, domingo 6 de abril de 1986

**84**

## Exito de la delegación artística olavarriense en su actuación en Montevideo

El más franco de los éxitos acompañó a la embajada artística de confraternidad argentino-uruguay que actuó en Montevideo, el viernes y sábado. En el Teatro Solís, el público, que colmó la sala, ovacionó por 5 minutos a los olavarrienses al finalizar el espectáculo, que duró tres horas. La actuación en Montevideo de la embajada del Conservatorio Municipal de Música y números artísticos olavarrienses, fue a todas luces brillantísima y coronada con el más franco de los éxitos. Ni el más optimista llegó a pensar que esta excursión por la capital de la vecina República Oriental del Uruguay fuera tan exitosa desde todo punto de vista como lo resultó. El éxito artístico fue clamoroso y doblemente meritario por tratarse de tan importante ciudad, donde el arte cuenta con expresiones de real jerarquía.

Si en lo artístico resultó todo un triunfo para la representación olavarriense, en lo que hace al fin perseguido con esta actuación —la confraternidad de dos pueblos hermanados por el Río de la Plata— el éxito fue total. El encomiable esfuerzo realizado por quienes tuvieron a su cargo el planeamiento, organización



Uno de los momentos de mayor emoción vividos por la embajada artística olavarriense en Montevideo, fue el que correspondió al homenaje al Capitán de los Andes, general José de San Martín. Ante el monumento que perpetúa su memoria, en nombre de la delegación, el embajador argentino en el Uruguay, Dr. Pablo Santos Muñoz y el intendente municipal de nuestra ciudad, Dr. Carlos Víctor Portarrieu, colocaron una ofrenda floral como ho-

de todo lo relacionado con la estadia y la actuación de la embajada, la cordialidad de todo el pueblo uruguayo y el magnifico comportamiento de toda la delegación que fue disciplinada, dio como resultado jornadas de acercamiento

espiritual entre los pueblos hermanos.

(.....)

La delegación fue presidida por el intendente municipal Dr. Carlos V. Portarrieu e integrada por 178 personas. Tal como informáramos, concurrieron

## Frondizi en Olavarria



La nota gráfica muestra al Dr. Arturo Frondizi, ex presidente de los argentinos, en compañía del Dr. Carlos V. Portarrieu, momentos antes de dar comienzo el acto proselitista que llevó a cabo el MID, en la noche del domingo, en la esquina de Vicente López y Belgrano. Finalizado el acto público fue servida una cena fría en el gimnasio del Racing A. Club. Los citados, fueron los principales oradores, ante una numerosa concurrencia.

(De EL POPULAR, martes 16 de febrero de 1965).

menaje al máximo prócer de nuestra nacionalidad. En la nota gráfica aparecen en primer plano, miembros de la embajada argentina en Uruguay, el señor Pablo Delbene Pinasco, su hijo Jorge y parte de la delegación artística olavarriense, además del embajador (a la derecha de la ofrenda floral) y el Dr. Portarrieu.

(De EL POPULAR, martes 19 de enero de 1965).

el Coro Estable y la Orquesta Sinfónica del Conservatorio Municipal de Música, el conjunto de baile "La Querencia", el solista Carlos Ricón, la orquesta típica Rioplatense de los Hermanos Rossi y la bailarina Ana Lía Petrucci.

La delegación partió el viernes y emprendió el regreso el domingo por la tarde, participando de diversos actos, entre ellos una actuación en Canal 5 de Montevideo; homenajes a José Artigas y el general San Martín; un baile

de honor y diversos agasajos, actuando el sábado en horas de la noche en el Teatro Solís, similar al Teatro Colón de Buenos Aires, donde las actuaciones de los olavarrienses merecieron elogios, siendo ovacionados por la concurrencia, debiendo repetirse algunas ejecuciones y prolongar la actuación algunos artistas.

Al finalizar el espectáculo, a la 1,30 del domingo, el público, de pie, ovacionó por espacio de 5 minutos a la delegación argentina que se presentó en el escenario.

En el salón comedor del Palacio Sudamérica se realizó el domingo el almuerzo de despedida y posteriormente se emprendió el regreso. Poco más de 68 horas habían transcurrido desde el momento de la partida de nuestra ciudad, hasta el regreso a tierra argentina, pero quienes vivieron todos los momentos maravillosos de un viaje que será inolvidable, no creían que fuera tan escaso el tiempo que había pasado desde el momento que ascendieron al ómnibus, frente al Palacio Municipal.

(De EL POPULAR, martes 19 de enero de 1965).



Los Emiliozzi seguían siendo noticia. Consumaban el más brillante éxito al ganar la carrera internacional "Dos Océanos" en el mes de marzo, pero previamente habían vencido en Firmat y posteriormente también vencían en Necochea, para ser segundos en Pergamino, Santa Fe y Bahía Blanca. Pero en el automovilismo, era un año trágico ya que morían S. L. Saigós y R. Caparrós, en lamentables accidentes.

El Fortín le quitaba el invicto a Estudiantes y cumplidas siete fechas, Racing encabezaba las posiciones del campeonato de fútbol de Ira. La entidad albiazul, tenía a una mujer como preparadora física.

Calera Avellaneda inauguraba nuevos vestuarios y el Colegio Nuestra Señora del Rosario, inauguraba nuevas aulas.

Omar Bolgnani ganaba dos importantes concursos de fotografía y María de las Mercedes Núñez, era reina de Carnaval primero y luego, del Carnaval Regional.

Las elecciones para concejales y diputados, eran ganadas por el MID en Olavarría, pero en el país, triunfaba la Unión Popular, que aventajaba a la UCR del Pueblo. Dina Pontoni de Morales, era la primera mujer en el H.C. Deliberante local.

Comenzaban las tan mentadas obras de aguas corrientes en Sierras Bayas; Olavarría tenía luz de gas de mercurio (luz blanca), en diversas calles y el pavimento avanzaba a grandes pasos, conectándose también la Rivadavia a corto plazo, con la ruta 226.

La Delegación Regional de la Subsecretaría de Trabajo tenía nueva sede y el Club Hípico, instalado ya en ruta 226 y Cerrito, realizaba obras en sus instalaciones.

Una olavarricense era reina Nacional del Trigo en Córdoba (Elsa Cozzarín) y un maestro egresado de la Normal, era Director de Escuelas en San Juan (Carlos Rago).

Alumnos olavarrenses de Industrial, viajaban a Río Turbio. Fallecía el Dr. Pablo Tagliaferri.

Silvia Regert se lucía en natación, cuando Racing inauguraba su balneario. Las obras en Racing continuaban y el nuevo estadio veía crecer sus tribunas.

Arturo Frondizi y Ricardo Balbín, fueron dos de los grandes políticos que presidieron actos pre-electorales en Olavarría.

El colegio "San Antonio" bendecía e inauguraba obras en la planta baja de su edificio.

Con el legado de Damián Recalde, se inauguraban obras en Recalde y eran consagrados sacerdotes Miguel Beratz y Héctor Mazzuechi, mientras que celebraba 25 años de sacerdocio el Padre Marconi, en Sierra Chica.

Se fundaba el Club de Leones, con el Dr. Borzi de presidente y los esposos Juan

## Síntesis del primer semestre del año 1965

Imeroni- Julia Campos, celebraban sus bodas de oro matrimoniales.

La grande de fin de año de 1964, beneficiaba a conocidos vecinos de Olavarría, y posteriormente, la agencia Laguardia tenía un gesto para un vecino que había reservado un billete premiado, sin pagarlo ni retirarlo.

Llegaba "La Martona" para vender leche pasteurizada y los lecheros, mantenían su conflicto con la Municipalidad, al no permitírseles vender leche cruda en el centro. Hubo un largo período de escasez del importante elemento.

Se inauguraba el balneario de Sierra Chica y varias poblaciones rurales, entre ellas Mapis y Crotto, tenían ya sus radiotelefonos.

La embajada artística olavarricense cosechaba éxitos en el Teatro Solís de Montevideo y en Nuestra Señora de Fátima (capilla en construcción), se celebraban los 25 años de sacerdocio del Padre Teodoro Marín Sánchez.

Ya se construía la Terminal y se proyectaba la galería subterránea, por la avenida Pringles.

La Liga de Fútbol celebraba sus 40 años de vida y agasajaba a don Ernesto Ducuing, entregándole medalla de oro y pergamino, al retirarse como consejero de Atlético Hinojo.

Llegaban los primeros semáforos y la campaña antipolio, se realizaba con el mayor de los éxitos.

Fallecimientos del semestre. Solamente nombramos algunos: María Delfina Combeses de Iriarte; Alejandro Bonnavie ("El Rey de la Milanese"), Graciela Escudín de Cazot, Lorenzo Mendía, Dr. Ricardo Chernetzky, Roberto "Tito" Barceloneta, José Scavuzzo, Elías Cannes, Monseñor Vicente Marcenó, Vicente "Chicho" Ciancio, Rodolfo A. Seveso, Delfina R. de Bocchio, Bernardo Dascón, Antonio Salomón, Felisa C. de López, Ricardo Isidoro de Beláustegui, Enrique Suárez, Juana B. de Barone, Rosa Bernis de Lázaro, José Gregorini, Ana Pérez de Villarreal de Sáenz Buruaga, "Anita" Odelloy Aníbal Rubén Regert, de 15 años, en un accidente ocurrido en Sierras Bayas.

Fallecían además, Luis "Gigino" Azzi, Angel R. Marchioni, Teresa Noé de Tachella, Félix Imeroni, Isidora Aramburu, Josefina C. Vda. de Cavallieri, María Luisa Nouzelles, Rodolfo Barbató, Claudio Cambours, Marcelina Bahamonde de Alvarez, Marcos Domingo Lestelle, Juan María Arouxet, Teresa Scipioni Vda. de Ortiz, Anastasio J. Broglia, Lucinda Cayón de Eñal, María V. de Diálvo, Rosa D. de Obesio, Oscar Garay Cabral, Andrés "Cholo" Lartrigoyen, Celestina C. de Capdevielle, Casimiro M. Bidé, Juan Sagardoyburu, David Gentile (uno de los

primeros pobladores de Hinojo); Celia Capandeguy de Sanzberro, Severo Erramoupe, Osvaldo Scuffi, Josefina Renero de Errobidart, Luis Peduzzi, Omar Durán, Quinto Fernández y Camilo Cannataro.

Témperley le ganaba a Ferro 2 a 1 y también venía la famosa tercera de Estudiantes de la Plata, que superaba a un combinado de El Fortín - Racing y luego perdía ante Ferro por 5 a 3.

El ministro de Asuntos Agrarios, Alberto Zubiaurre visitaba a Olavarría y posteriormente lo hacía el Secretario de la Presidencia de la Nación, don Ricardo Illia.

Un robo al estilo Ri-fi-fi era perpetrado en la Tienda "El Obrero" y estaba ya inaugurada la Escuela Profesional en C. Avellaneda.

Fitte- Biganzoli, Dr. A. Pagella- Diorio, Bais- Bais, Vidali- Bogosa, O. Briscioli y Sra. y Moro- Briscioli, fueron algunos de los ganadores de las pruebas de regularidad realizadas en este período.

Osvaldo Bustamante, Alberto Jesús Nieves y Carlos R. Messineo, lograron actuaciones de mérito en ciclismo mayor.

Eva Marinangelli era "Miss Aniversario" en Sierra Chica; Rosa E. Dominicis reina de "La Fraternidad" y Norma Rodríguez, la reina de las "Bodas de Oro" de Atlético Hinojo, entidad que celebró tan digno acontecimiento.

Se creaba en Olavarría la Comisión Municipal de Deportes, con el ingeniero J. R. Vignoni de presidente y B. Meléndez Zabalza de vice.

Se estaba por construir la rotonda sobre la ruta 226 y la avenida Pringles y el alumbrado público estaba por concretarse en la Nueva Villa Alfredo Fortabat.

Constantino Rago salvaba la vida de Emilio Lurbet en Independencia y Belgrano y Hoffer- Alfieri y Burani- Erro eran campeones de pelota en Estudiantes.

Nicasio Marrero, profesional de golf, logró varios éxitos y nadie pudo ganarle en el tradicional torneo de Estudiantes, escoltándolo G. A. Hoffmann.

Nacional ganaba un intercolegial de básquetbol y Olavarría lograba significativos éxitos en el zonal de atletismo.

En trágico accidente morían en S. Chica J. Navarro y E. Sosa, de 28 y 26 años respectivamente.

El Tte. Gral., Juan Carlos Onganía, Comandante en Jefe del Ejército, inspeccionaba las tropas del cuartel local. Evelina Aitala Pacín, ofrecía brillante concierto en el Municipal.

En CORPI se formaba el primer club Juvenil 4-4 y Mariano Moreno homenajaba a Carlos Brauton, socio-fundador, en torneo en el cual P. Nuevo fue campeón del torneo de básquetbol.

La Comuna adjudicaba las obras de entosado de 738 kilómetros de caminos rurales y cumplía interesante labor DAFACC, que otorgaba incluso una beca para estudios.

Las aulas de dibujo de la Escuela Nacional de E. Técnica L. Fortabat llevaban el nombre de Juan XXIII y John F. Kennedy.

El gas llegaba a un amplio sector de San Vicente y se alejaba de Olavarría; el comisario Oscar Cereghetti, trasladado a Mar del Plata.

En sendos accidentes morían Angel J. Portaluppi de 19 años (cerca de Pourtalé), Juan Herrera (En Hinojo) y el menor Jesús Garay, al ser atropellado por un tren.

En el arroyo San Jacinto, la Municipalidad realizaba tareas de ensanche y ampliación del cauce, para evitar inundaciones en Olavarría.

San Martín ganaba en fútbol el torneo "Amistad- Ciudad y Sierras" y Loma Negra conquistaba en bochas la Ira. edición del torneo J. Modarelli.

La campaña para construir un edificio para los colegios Nacional y Comercial, ya estaba en marcha y el Club de Pescadores "Ciudad de Olavarría" progresaba, construyendo una casa en sus instalaciones sobre la margen izquierda del Tapalqué.

Antonio Pelegrino Presa se recibía de ingeniero civil en Bs. Aires y J. O. Marchueta junto con Nicasio Marrero, lograban triunfar en torneos de golf en Tres Arroyos.

A beneficio de Delfor Paradiso, Sierras (Fantoni- Orfanelli) se imponía en fútbol a Ciudad (Barriónuevo) por 2 a 1, en el Colasurdo y los 39.400 pesos recaudados, se entregaban al citado ex-jugador hinojense.

La Semana Criolla en el Uruguay, contaba con la presencia de Rogelio Delisague, director de la "Agencia Olavarría" y del domador Orfel Mailharro. El Club de Pesca Loma Negra, compraba un terreno en Monte Hermoso, de 680 metros cuadrados, para realizar allí un importante edificio.

"Palito" Ortega, "El Rey de la Nueva Ola" llenaba el gimnasio de Racing, donde se recaudaban 309.000 pesos.

Se ampliaba "EL POPULAR" que compraba una nueva rotativa, para mejorar su servicio. Máquina para tirar 15.000 a 20.000 ejemplares por hora.



## Las elecciones en Olavarría

**El MID ganó las elecciones municipales**

El alto porcentaje de votantes (calculado en un 85%) que acudió a las urnas de las 144 mesas receptoras que funcionaron en el Partido de Olavarría, demostró el interés despertado en las elecciones realizadas para la renovación parcial de las legislaturas provinciales, de la Capital Federal y municipales.

En Olavarría se votó para concejales municipales y diputados provinciales y los cómputos extraoficiales registraron el triunfo del MID (Movimientos de Integración y Desarrollo), con 10.558 votos; luego Unión Popular, con 8.587; tercero, Unión Cívica Radical del Pueblo, con 7.671; la Unión Conservadora 873, UCRI 770; Movimiento Las Flores-Luján, 728; Socialista Argentino, 527; Unión del Pueblo Argentino, 159; Socialista Democrático 150 y Demócrata Progresista 30. De acuerdo con el cóm-

puto que arrojaron las elecciones para concejales municipales, los ediles que se incorporarán a sus respectivos bloques en el H.C.D. son José María Scheinsohn, Alfredo Felipe Arroyo y Jorge Gainza (MID); Dr. Julio Alem, Helios Eseverri y Alberto Domínguez (UCRP). De esta manera el H.C.D. quedará integrado por 9 concejales del MID; 5 de la UCRP; 3 de la Unión Popular y 1 de la UCRI. En las elecciones citadas, en la 7ª sección electoral se impuso la U.C.R. del Pueblo, seguida por la Unión Popular y el MID. La UCRP se impuso en Santa Fe; el peronismo en Salta y Santa Cruz y los demócratas en San Luis. En la provincia de Buenos Aires, la Unión Popular reunió 1.359.611 votos y la UCR del Pueblo 959.488. También en La Pampa y Córdoba triunfó la Unión Popular. (De EL POPULAR, martes 16 de marzo de 1965)

**El Club de Leones recibió su carta constitutiva**

Los "leones" olavarrienses, tuvieron su debut oficial, en la noche del sábado, al recibir sus diplomas y la carta constitutiva de la benemérita entidad. Una fiesta "selvática" de tan brillantes contornos como originales entretenimientos y sorteos. Confraternidad y elevada finalidad de querer servir a los demás. El amplio salón ubicado en la planta baja del Club Español fue escenario de la fiesta "leonina", que se inició con el izamiento de la enseña patria, tarea que estuvo a cargo del gobernador del distrito del Club de Leones y del intendente municipal, Dr. Portarrieu. Luego se cantó el Himno Nacional, destacándose la actuación del coro estable del Conservatorio Municipal bajo la dirección del maestro Octavio Sabatini. Acto seguido el Dr. Atilio Borzi, presidente del Club de Leones de Olavarría, leyó su invocación leonística y el vicepresidente, señor Jorge Bide, un discurso de salutación y bienvenida a las delegaciones visitantes (Tandil, Azul, Mar del Plata, Bernal y Luján). El Dr. Víctor Juan en representación del Club de Leones de Tandil hizo entrega al Dr. Borzi de la campana y el R.P. Pbro. Hugo Romero. Posteriormente hablaron el Dr. C.V. Portarrieu y el Gobernador del Distrito del Club de Leones, Dr. Enrique Febbraro y el señor Amílcar Arrouy hizo entrega de los diplomas a los noveles "leones" con una disertación breve y ajustada a la circunstancia y finalmente se realizó la cena con sorteos, entretenimientos y baile, actuando la orquesta típica de Carlos Rossi, "Los Clippers" (jazz melódico) y el profesor Carlos Rossi al piano.

(De EL POPULAR, martes 27 de abril de 1965)

**Delegación Regional del Trabajo local**

Se realizó a las 11,50 de ayer el acto de la inauguración oficial del nuevo edificio en donde funcionará la Delegación Regional de la Subsecretaría de Trabajo, dependiente del Ministerio de Acción Social de la Provincia de Buenos Aires. Asistió en representación del gobierno de la provincia, el subsecretario de Acción Social, Dr. Bravo. El grabado muestra el momento en que habla el señor Armando Poli, en representación de la central de AOMA y de la seccional Sierras Bayas de la misma entidad. De izquierda a

derecha aparecen luego, el subsecretario de Acción Social, Dr. Jorge Bravo; el representante de Loma Negra CIASA señor Ernesto Cladera y el delegado de la Subsecretaría, señor José Vivinetto, haciendo lo propio. Puede verse entre los asistentes al presidente de Y.C.F. señor Aurelio Pologna, estando presentes el intendente Dr. Portarrieu y los senadores provinciales Jacinto Gamondi y Bernardo Harreguy, concejales municipales, invitados, etc.

(De EL POPULAR, sábado 13 de marzo de 1965)

**Comenzó el período de sesiones y juraron los nuevos concejales**

La nota gráfica ha registrado el momento en que prestaron juramento "por Dios, la Patria y los Santos Evangelios" el presidente del H. C. D., Dr. Jorge A. Gainza (arriba, derecha) del MID; Sr. Adolfo Veyrand (arriba, izquierda) de la U. P.; Dr. Julio H. Alem (centro) de la UCRP y la señora Dina P. de Morales, de U. P., primera mujer que actúa en el H. C. D. de Olavarría. (Foto Puebla - Fotografiado EL POPULAR).

Prestaron juramento los ocho nuevos concejales en el H.C.D. que comenzó el 1º de mayo el período de sesiones ordinarias en el Honorable Concejo. Ante la negativa del bloque mayoritario no se aprobó un proyecto de la UCR del Pueblo, apoyado por la

UP, por el cual se solicitaba la lectura de los fundamentos de una solicitud al D.E. para que permita la venta de leche cruda ante la escasez del producto. Dos votaciones debieron desempatarse con el voto doble del presidente del H.C.D. El bloque de la

Unión Popular se denominó Justicialista. Palabras del concejal Veyrand que fueron elogiadas por el concejal Eseverri (UCRP).

Los ocho nuevos concejales que prestaron juramento por Dios, la Patria y los Santos Evangelios, fue-

ron Dina P. de Morales y los señores Alem, Domínguez, Eseverri, Veyrand y Visotto. También prestó juramento ante el señor Italo Barone, secretario del H.C.D. el presidente, señor Gainza y por Dios y la Patria lo hizo el señor Scheinsohn.

(De EL POPULAR, martes 4 de mayo de 1965)



## Ha sido fundado el "Club de Leones" en esta ciudad

En dependencias del Club Social, quedó fundado el viernes último por la noche, el Club de Leones de Olavarría, institución que es filial del Lions Internacional y que se suma al movimiento local con un alentador programa claramente definido en sus objetivos. Para presidir la constitución del Club de Leones de Olavarría, viajó especialmente a nuestra ciudad el Delegado Internacional de la entidad en el país, señor Ramón Guiu Pazos, quien lo hizo munido del material principal para poner en marcha a la nueva filial. El Club de Leones de Olavarría, se ha integrado con 15 personas radicadas dentro del distrito y la distribución de cargos para la primera

comisión o junta es la que sigue: presidente, Dr. Atilio Enrique Borzi; vice primero, Jorge Siomar Bidé; vice 2º, Amílcar L. Arrouy; vice 3º, Atanas Taleff, tuercerrabos, Dr. Osmar S. Moyano; domador, señor Rodolfo Alvarez, secretario, Ricardo G. Paredes; tesorero, Odolindo B. Manetti; vocales, Jorge Taborelli, ingeniero Eugenio Altube, Juan José Spinella, José María Moya, Natalio Mineo, Dr. César E. Pérez Pesado e ingeniero Mario Jorge Prado. En las notas gráficas, vemos en la parte superior a los asistentes a la reunión constitutiva de la filial local. En la parte inferior izquierda, el Dr. Osmar Moyano, recibe el distintivo de manos del señor Gerardo Combessies

(de la filial de Azul) y a la derecha, el Dr. Atilio Borzi, que fue designado presidente, recibe el distintivo de manos del señor Ramón Guiu Pazos, dele-

gado internacional del Lions Internacional de la Argentina.

(De EL POPULAR, domingo 10 de enero de 1965)



## Inauguración y bendición de obras en el Colegio "San Antonio"



Con una sencilla y lucida ceremonia, que contó con la presencia de numerosas personas, entre las que se contaban las autoridades militares, civiles y eclesiásticas, tuvo lugar en la tarde de ayer la inauguración de la planta baja del Colegio San Antonio de Padua, de los Padres Franciscanos Conventuales, afincados en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano. El grabado muestra el instante en que

el ministro provincial de Padua R.P. Vitale Bonmarco hace entrega al Obispo Diocesano Monseñor Dr. Manuel Marengo, del "Ex-Ossibus", reliquia conteniendo un huesecillo del cuerpo de San Antonio de Padua, para que a su vez lo entregue al Colegio. A la derecha, el intendente municipal, Dr. Carlos V. Portarriau, cortando la cinta que bloqueaba la entrada al establecimiento, inaugurándolo así

oficialmente. En el acto hicieron uso de la palabra en forma sucesiva el párroco de Nuestra Señora de Monte Viggiano, Emiliano Buffoli; el Obispo Diocesano, Monseñor Marengo; el intendente municipal Dr. Portarriau y el R.P. Vitale Bonmarco, que lo hizo en italiano. Este último hizo entrega al señor Severino Filippi, de un presente traído de Italia, consistente en una imagen de San Antonio de Padua,

agradeciendo el obsequiado con sentidas palabras. Las aulas que fueron bendecidas son aulas dedicadas, pues llevan estos nombres: Municipalidad de Olavarría, Cooperativa Agraria Limitada de Olavarría, Francisco A. Amoroso, Lila Spinella, Alfredo Fortabat, Familia Piaggio, Enrique Roca y Felicitas G. de Mihanovich.

(De EL POPULAR, domingo 31 de enero de 1965)



## El fallecimiento del Dr. Pablo D. Tagliaferri

Ayer en horas de la tarde, tras una rápida dolencia, contra la que fueron vanos todos los esfuerzos de la ciencia, se apagó la vida de un conocido profesional de nuestra ciudad: el doctor Pablo Dante Tagliaferri. Había nacido hace 66 años en la Capital Federal, donde realizó sus estudios y obtuvo el título de médico en el año 1927.

Entusiasta, emprendedor, con una enorme vocación y un fervoroso deseo de hacer el bien, llegó a Olavarría en el año 1929 donde instaló su consultorio. Vivió prácticamente entregado a la profesión, de la que hizo un apostolado. En ciertas temporadas actuó en el Hospital "Coronel Olavarría" y fue integrante del cuerpo médico del Sanatorio Olavarría, al cual pertenecía aún. Junto a su esposa Elena Rocha Errecart, formó un caracterizado hogar, inclinándose en sus hijos sus virtudes, sus inquietudes, su corrección y su nobleza. Su muerte ha causado honda consternación y dolorosa sorpresa, pues pierde Olavarría, a un correctísimo profesional y a un estimado y querido vecino.

(De EL POPULAR, jueves 25 de febrero de 1956)

## María de las Mercedes Núñez Reina del Carnaval de 1965



Los corsos comenzaron con temperatura invernal y luego se fueron animando, concluyendo el domingo, con la entrega de premios, el baile de clausura y la elección de la Reina. El presente grabado muestra dos aspectos de la coronación de la Reina del Carnaval de 1965, realizada en el Racing A. Club. En la parte superior le es colocada a la señorita María de las Mercedes Núñez, la simbólica faja por el presidente de la comisión de carnaval, señor Antonio Ferrara. En la parte inferior, la reina saliente, Elsa Erdocia, le coloca la corona. Primera princesa fue elegida la señorita Lidia I. Planella (Racing) y segunda princesa Marina Altamira (Asociación Amigos Calle Ne-cohen).

(De EL POPULAR, martes 9 de marzo de 1965)



## Se gestiona un edificio para los colegios Nacional y Comercio



Se realizó anoche la asamblea extraordinaria organizada por las Cooperadoras del Colegio Nacional y Escuela Nacional de Comercio y por el Centro de Egresados del Colegio Nacional. Contó con las adhesiones del Centro Comercial e Industrial y la Asociación "Amigos de Olavarría". Numerosa y calificada concurrencia, representada por autoridades civiles, militares, eclesiásticas y policiales, así como las fuerzas vivas de la población: banca, industria, comercio, clubes, deportivos, sociedades de fomento, sociedades agropecuarias, profesores, alumnos, ex-alumnos, profesionales y numerosas personas especialmente invitadas, fue la expresión más evidente del cálido apoyo que la población

toda da a la iniciativa de los organizadores de la asamblea: dotar al Colegio Nacional y a la Escuela Nacional de Comercio de un edificio adecuado a sus necesidades. Luego de un prolongado cambio de opiniones, se resolvió formar una comisión, a la que se le solicitó en forma especial gestionar el cumplimiento de la ley que otorga los fondos necesarios para la construcción de establecimientos secundarios nombrados anteriormente. Fueron propuestos los nombres y aprobados por aclamación, de Atlio Scipioni, Dr. Héctor Cavalieri, ingeniero Enrique Alfieri (presidente de la reunión), Héctor Altamira y Carlos Reig, que hizo de secretario.

Ventura Berdún, Dr. Arnaldo Cortés, Andrés Bibiloni, Alfredo Ballesteros, y Adolfo Veyrand. Además, serán presidentes honorarios de la Comisión, por propuesta presentada por el señor Helios Eseverri, el intendente municipal, Dr. Carlos Portarrieu; el diputado nacional, Felipe Díaz O'Kelly y el presidente de Yacimientos Carboníferos Fiscales, señor Aurelio Pologna. En la nota gráfica vemos a la comisión que presidió la asamblea. De izquierda a derecha vemos a Atlio Scipioni, Dr. Héctor Cavalieri, ingeniero Enrique Alfieri (presidente de la reunión), Héctor Altamira y Carlos Reig, que hizo de secretario.

(De EL POPULAR, sábado 22 de mayo de 1965)

## Operativo "retorno" de los lecheros



### Distinguieron a Omar Bolognani

Sendos premios obtuvo en dos concursos fotográficos recientemente realizados por el ministerio de Marina, con motivo de la celebración del Día de la Armada Argentina, sobre el tema Dique de la Cruz y por el Foto Club Azul, sobre el motivo Otoño, nuestro convecino, el artista fotógrafo señor Omar D. Bolognani.

En efecto, en el primero de ellos se hizo acreedor al primer premio de carácter artístico, además de una mención y en segundo, conquistó la máquina distinción en la categoría "A".

Conquistó el trofeo Grutzky y Hnos. y una réplica de un timón bañado en oro.

(De EL POPULAR, jueves 17 de junio de 1965)

Once lecheros multados (uno lesionado), 379 litros de leche decomisados, numerosos tarros secuestrados e incidentes verbales en todos los barrios, fue el operativo "retorno" que la Unión de Tamberos y Lecheros de Olavarría, encaró en la mañana de ayer. Los lecheros, con sus tradicionales carritos y escoltados por varios "proveedores" motorizados realizaban y repartían el producto, con un itinerario que coincidía, en la mayoría de los casos, con los que tenían anteriormente a la sanción de la ordenanza municipal que prohíbe la venta de leche no pasteurizada. Cinco equipos de inspectores de la Municipalidad, en otros tantos vehículos y con dos policías, recorría la ciudad, alertado por el movimiento. En todos los casos, los inspectores municipales, interceptaban el paso de los lecheros y les requerían el producto. Los lecheros se negaban y los inspectores les hacían la boleta por expender leche cruda dentro de la planta urbana de la ciudad. En todos los casos, los lecheros se negaban a firmar las boletas. Los inspectores secuestraban los tarros y los transportaban al corralón municipal, lugar en el cual estaba presente el Jefe de la Oficina de Inspección, señor Pedro Miori, que era quien controlaba el depósito de los tarros y la leche secuestrada. Los lecheros sancionados, a medida que se les secuestraba la leche iban al corralón para reclamar la devolución de sus tarros. Frente al corralón, un numeroso grupo de personas, entre ellas muchas mujeres, hacían escuchar sus voces de protesta por el procedimiento. Hubo varios incidentes, de manera especial, cuando llegaba al lugar alguna camioneta de la inspección municipal, escuchándose silbidos y otras ruidosas manifestaciones de repudio, muchas de ellas imposibles de reproducir. La policía solo procedió a realizar tareas de vigilancia y en ningún momento, procedió a dispersar al público que era cada vez más numeroso. Hubo diversos incidentes, un camión de ILDOSA atacado y varios esqueletos de leche pasteurizada destruidos y algunas escenas risueñas.

En líneas generales, según informaciones extraoficiales, se habían expendido más de 10.000 litros de leche cruda en los barrios y el microcentro de la ciudad. En la nota gráfica, frente mismo al corralón, sobre la vereda de la plaza Alvaro Barros, se ve a los lecheros expendiendo leche cruda a las amas de casa de barrio. La policía y los inspectores se hallaban en el corralón. Los comentarios huelgan.

(De EL POPULAR, miércoles 6 de enero de 1965)

## "Publicaciones Carpi" ha sido transferida

Un antiguo comercio local, llamado "Publicaciones Carpi", ha quedado desde hace algunos días, como antiguo negocio de librería y agencia de diarios y revistas, a cargo del señor Clemente Orsatti, vecino ampliamente conocido en nuestro medio, por su larga trayectoria comercial y pública.

"Publicaciones Carpi", fundada en el año 1888 por el señor Edmundo Carpi, funcionó en un principio en la calle Almirante Brown, entre Coronel Suárez y Hornos, siendo dirigida más tarde, sucesivamente, por los señores Antero Carpi y Eduardo Carpi, hijo del anterior. El dinamismo y honestidad profesional del nuevo propietario, constituye toda una garantía para los viejos y noveles clientes de la casa, en el sentido de una correcta y esmerada atención, por lo cual nos atrevemos a vaticinar para la misma, muchos años más de fructífera vida.

(De EL POPULAR, viernes 14 de mayo de 1965)



RECEPCION A NUEVAS ODONTOLOGAS. El miércoles pasado se llevó a cabo en el Club Social, una reunión organizada por el Círculo Odontológico de Olavarría. La misma fue motivada por el ingreso a dicha entidad de las jóvenes profesionales Esther A. Saulli, María Adela Derooy y María Nora Singla. La fiesta transcurrió en un cordial ambiente de camaradería, asistiendo los doctores Juan C. Aguer, Héctor Cavalieri, A. Pagella, Osmar Moyano, Mirtha Bertini de Donadio, Vicente Aparicio, José R. Gubitossi, A. Arbasetti, José M. Arrondo, Héctor Cavalieri (h), Luis Sácher Visconti y Raúl Monente. La nota gráfica muestra a los asistentes a la reunión.

(De EL POPULAR, viernes 21 de mayo de 1965)



## Doce millones de pesos distribuyó en Olavarría el número 19.260



Muestra la nota gráfica a los favorecidos por el sorteo de Fin de Año de la Lotería Nacional. En el centro puede verse al señor Raúl Argain (agente de seguros, casado), que ganó \$ 2.400.000; abajo, a la izquierda, aparece la señora Caraduje de Taverna, (acompañada de su hija Mabel), feliz poseedora de dos quintos del N° 19.260 que le reportarán la suma de \$ 4.800.000, a la derecha, arriba y abajo, el señor Clemente Orsatti —propietario del kiosco sito en V. López 2669— que fue el agenciero que vendió un entero, fraccionado, con \$ 12.000.000 de premio. Sostiene

en sus brazos a su hijito menor, Daniel, mientras recibe la felicitación del Pbro. Hugo Tonel. La última mención la dejamos para el señor Rodolfo César Ponce (casado, tres hijos, gerente de una veterinaria ubicada frente al kiosco Orsatti): él tenía un quinto del número 19.261. Fue uno más, de los tantos "del barrio", que le "erraron" cerquita.

Otro de los favorecidos con dos quintos es el señor Benedicto Claudio Aráoz, argentino, casado, padre de tres hijas y empleado de Loma Negra.

(De EL POPULAR, viernes 1 de enero de 1965)



**CINCO NUEVOS AVIADORES OLAVARRIENSES.** Estos son los cinco nuevos aviadores olavarríenses, recientemente recibidos en el Aero Club Olavarría. Vemos de izquierda a derecha a Walter Amílcar Dirazar, Héctor Pascua, Iván Jadrich, Silvio Bayle y Dante Adolfo Kelly. Silenciosamente, con la modestia y sencillez con que sigue trabajando en nuestra ciudad, por la difusión de la aviación.

(De EL POPULAR, viernes 21 de mayo de 1965).

## En solemne ceremonia fue ordenado sacerdote el olavarricense Mazzuchi



Recibió ayer el Santo Sacramento del Orden Sagrado, un hijo de Olavarría; Héctor A. Mazzuchi Izzi, sacerdote de la Diócesis de Mercedes desde el solemne momento en que le fue impuesto el Santo sacramento. Una im-

portante ceremonia, con un lleno total de la Iglesia San José, sirvió de marco al trascendental acto.

(De EL POPULAR, jueves 7 de enero de 1965)



## Atlético Hinojo y sus bodas de oro

Atlético Hinojo, fundado el 1º de junio de 1915, cumple hoy sus bodas de oro. Un club ejemplo de voluntad y orgullo de un pueblo. Fue fundado como todos los clubes, por un grupo de animosos muchachos, con muchas ilusiones y pocos recursos, que en un cuaderno nuevo y de 10 centavos de costo, escribían el acta de fundación de un club que tenía como único capital, 11 camisetitas y una pelota de fútbol, compradas con el sacrificio de los mismos que luego salían a defender su casaca. En el domicilio del señor José Mañini se reunieron el 16 de junio de 1915 las autoridades electas para proceder a la distribución de cargos y la presidencia correspondió al señor José Mañini y sus colaboradores, cuyos cargos no se pueden precisar por no existir documentos de aquella época, fueron Juan Dibene, Juan Astuti, José Ciancio, Francisco Managua Realini, Ricardo Pedrotti y Amadeo Veruchi. Los primeros balbuceos del club se dieron de la mano de esos hombres. En 1920 José Ciancio asumió la presidencia y el capital era de 1.285 pesos con 50 centavos. En 1937 se pagaban 700 pesos por el actual campo de deportes y también en 1937 se hacía la sede propia y se conseguía la personería jurídica. El 23 de abril de 1944, se inauguraba la sede social, de la cual ofrecemos en la nota gráfica una vista exterior de su momento actual. Hechos salientes de la vida del club dicen que en 1908 existía el Hinojo Foot-Ball Club y años después surgió Independiente. Pero en 1915 se fusionaron ambas entidades y se fundó Atlético Hinojo, en una reunión realizada en el Hotel Rodríguez. La piedra fundamental del actual edificio social se colocó en 1942. El actual presidente es don Enrique De la Quintana y su utili-



### Agasajo a un dirigente de la Liga de Fútbol

Con motivo de su retiro como integrante del consejo directivo de la Liga de Fútbol, fue agasajado con una cena, servida en el Hotel Colón, el consejero de Atlético Hinojo, don Ernesto Ducuing. Asistieron a la reunión todos los integrantes de la Liga de Fútbol (organizadora del agasajo), personal rentado, periodistas y amigos personales del señor Ducuing. A los postres, el señor Ignacio Zubiría, titular de la Liga, destacó la labor desarrollada por el señor Ducuing en el seno de la misma y le hizo entrega de una medalla de oro recordatoria. Posteriormente, el secretario del cuerpo, don Alberto Domínguez, le entregó un pergamino recordatorio firmado por los presentes. Con emocionadas palabras agradeció el agasajo.

(De EL POPULAR, domingo 18 de abril de 1965)



ERNESTO DUCUING

dad en el ejercicio 1964 fue de 623.565,95 pesos. Atlético Hinojo juega al fútbol y a las bochas, tiene cancha de pelota cubierta, hermosa sede social, campo de deportes y también canchas de básquetbol y de baby-fútbol, cine y salón social. En 1954 se incorporó al básquetbol, inaugurando su cancha y el buffet, cotejando ante San Martín de Sierras Bayas.

Cabe señalar que en los salones del club Atlético Hinojo, se efectuó el acto de recepción con motivo de la celebración de sus Bodas de Oro, hablando en la ocasión entre otros, el titular del club, señor E. De la Quintana y el presidente de la Liga de Fútbol, don I. Zubiría, que llevó su adhesión.

(Síntesis de lo aparecido en EL POPULAR de los días martes 1 y miércoles 2 de junio de 1965)

NOTA DE LA REDACCIÓN: "EL POPULAR" con motivo del cincuentenario del C. A. Hinojo, publicó un suplemento con amplios detalles de la vida de la entidad.

## Racing Athletic Club y su avance hacia el progreso

No es ninguna novedad que el magnífico tren de progreso de la mayoría de las entidades deportivas de nuestra ciudad, causa asombro a quienes llegan por primera vez a Olavarría o conocen las referencias por intermedio de la prensa o personas al adelanto de los mismos.

El viejo campo de deportes estaba prácticamente "parado" en su progreso, pero para una entidad como Racing, ese magnífico lugar que ofrece bellezas naturales, estaba quedando "chico".

Las actuales autoridades le dieron nuevo impulso y una nueva fisonomía va registrando el Parque Olavarría. Prácticamente finalizados los trabajos de construcción de una amplia y cómoda playa, los asiduos concurrentes cuentan ya con un nuevo lugar para hacer vida sana al aire libre.

Por otra parte, las obras en construcción de la nueva cancha de fútbol marchan a ritmo acelerado y es así como ya está finalizada la primera tri-

buna techada para los socios de la entidad. Otras obras de arreglo dentro del Parque Olavarría, hacen que el mismo muestre un aspecto moderno, que sin duda irá mejorando a medida que se terminen los mencionados trabajos. A todo esto, hay que agregar los trabajos que se realizan en el gimnasio de la entidad para dotarlo, de mayores comodidades y brindarle un aspecto más moderno y la magnífica obra que realiza la subcomisión de bochas, que ha convertido las instalaciones reservadas a ese deporte, en una de las mejores que se conocen en el centro de la provincia.

(De EL POPULAR, viernes 8 de enero de 1965)

NOTA DE LA REDACCIÓN: Las nuevas obras del Balneario fueron inauguradas el domingo 31 de enero, oportunidad en que habló el señor José Buglione Martinesse, presidente del Racing A. Club. Posteriormente fue servido un copetín y por la tarde, un interesante torneo interclubes de natación.



SILVIA REGERT. La figura de Silvia Regert, brilló con luz propia en el torneo interclubes de natación que organizó Racing al inaugurar las obras de su nuevo balneario. La juvenil nadadora, representante de San Martín, ganó 8 de las 9 pruebas en que participó, perdiendo la restante al "toque". Sus condiciones hacen ver en ella a una deportista con gran futuro.

(De EL POPULAR, miércoles 3 de febrero de 1965).

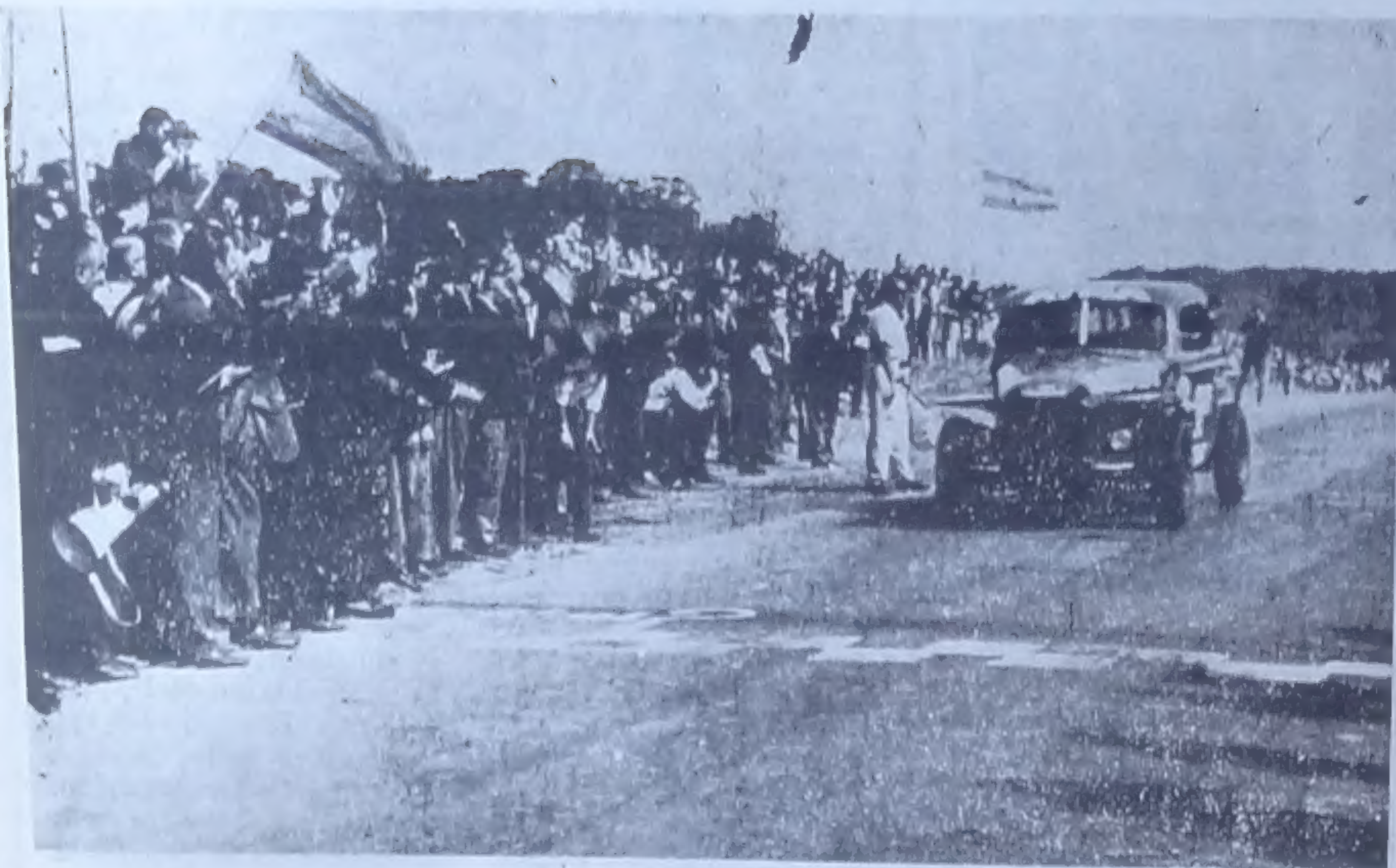


LA INAUGURACION DEL BALNEARIO DE SIERRA CHICA. De acuerdo con lo que estaba anunciado, se realizó el día 3 del corriente, el acto de inauguración del balneario de Sierra Chica. En la presente nota gráfica, aparecen el cura párroco de la iglesia de dicha localidad, Pbro. José Marconi, procediendo a la bendición de las aguas, rodeado del público asistente. En el extremo derecho, el intendente municipal Dr. Carlos V. Portarrieu, haciendo uso de la palabra.

(De EL POPULAR, martes 5 de enero de 1965).



# Los "Dos Océanos" para los hermanos Emiliozzi



Dante Emiliozzi demostró una vez más, todos los atributos de un campeón y logró un sensacional triunfo en el Gran Premio Internacional "Dos Océanos", que culminó ayer con la disputa de la etapa comprendida en el tramo Venado Tuerto- Mar del Plata.

La primera etapa había sido ganada por Carlos Loeffel, con 4'41" de ventaja sobre J.M. Bordeu y 8'01" sobre D. Emiliozzi que fue tercero. Pero en la segunda etapa abandonaba Loeffel y se imponía Emiliozzi ante Bordeu por 30 segundos. Ya en la tercera, se produjo la aparición de Rodolfo de Alzaga, ganador de la misma, con Emiliozzi sexto, pero al abandonar Bordeu, Emiliozzi quedaba primero en la general con 29' de ventaja sobre Eduardo Casá.

En la cuarta etapa, Alzaga descontó más de 15' a Emiliozzi; siendo segundo el mendocino Gimeno en ese tramo y 4' Emiliozzi, que aventajaban por 16' a Alzaga, ahora segundo en la general. En la quinta, se produjo el trágico accidente que costó la vida a Raymundo Caparrós y ganó Gimeno, con Emiliozzi segundo a 1'08". Así se llegó a la última parte, ganando Oscar Cordonier la etapa con casi 4' de ventaja sobre Dante Emiliozzi que fue segundo y que, a su vez, resultó el ganador de la competencia, con 26' de ventaja sobre Rodolfo de Alzaga.

Los triples campeones argentinos realizaron ayer una inteligente carrera, cuidando su máquina al máximo ya que tenían asegurada la victoria más sensacional de su carrera

deportiva. La lucha por el primer puesto se redujo a cuatro competidores (Hugo Gimeno, que tomó la punta al comienzo; Emiliozzi, Polinori y Cordonier), pero Polinori se retrasó cerca de 25 de Mayo y posteriormente claudicaron los afanes de Gimeno y con marcha veloz, Oscar Cordonier fue descomulgando la ventaja que le llevaban los Emiliozzi y finalmente ganó a un promedio de 184,080 kilómetros. A las 13h.2'41"4/5, arribaron los Emiliozzi y entre el júbilo de los aficionados, consiguiendo un extraordinario triunfo en la general, siendo segundos en la etapa y conquistando además, la copa challenger "Alberto Loguilo" por su menor tiempo en el circuito "Mar y Sierras".

(De EL POPULAR, domingo 28 de marzo de 1965)



LOMA NEGRA PRIMER CAMPEON DE LA TEMPORADA. GANÓ EL TORNEO BELLINGERI.



ESTUDIANTES GANÓ EL COLASURDO. Al vencer con amplitud a Loma Negra en el match final.



**Historia de  
los últimos**



**años  
de Olavarría**

**1965**

SEGUNDA PARTE

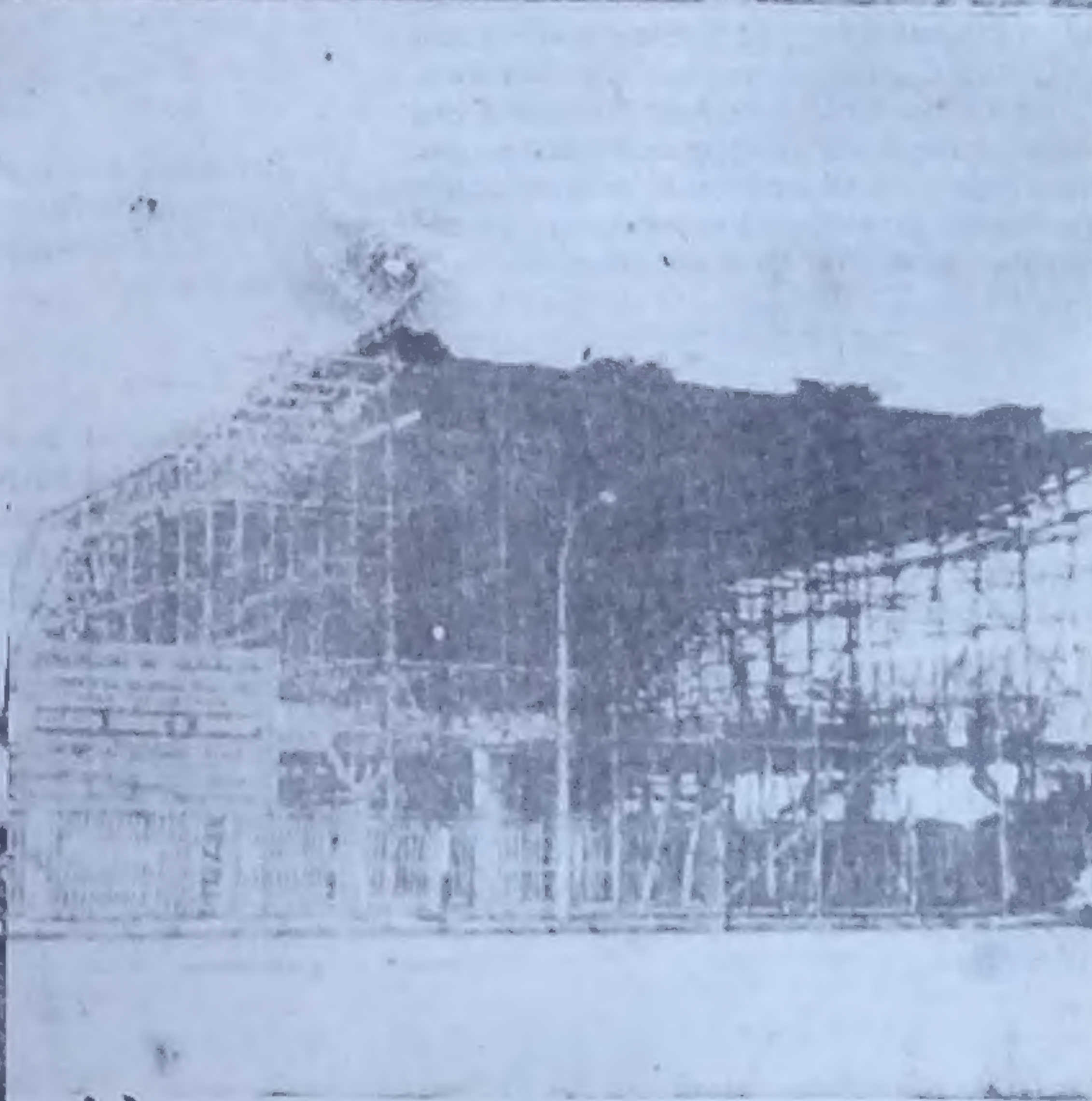
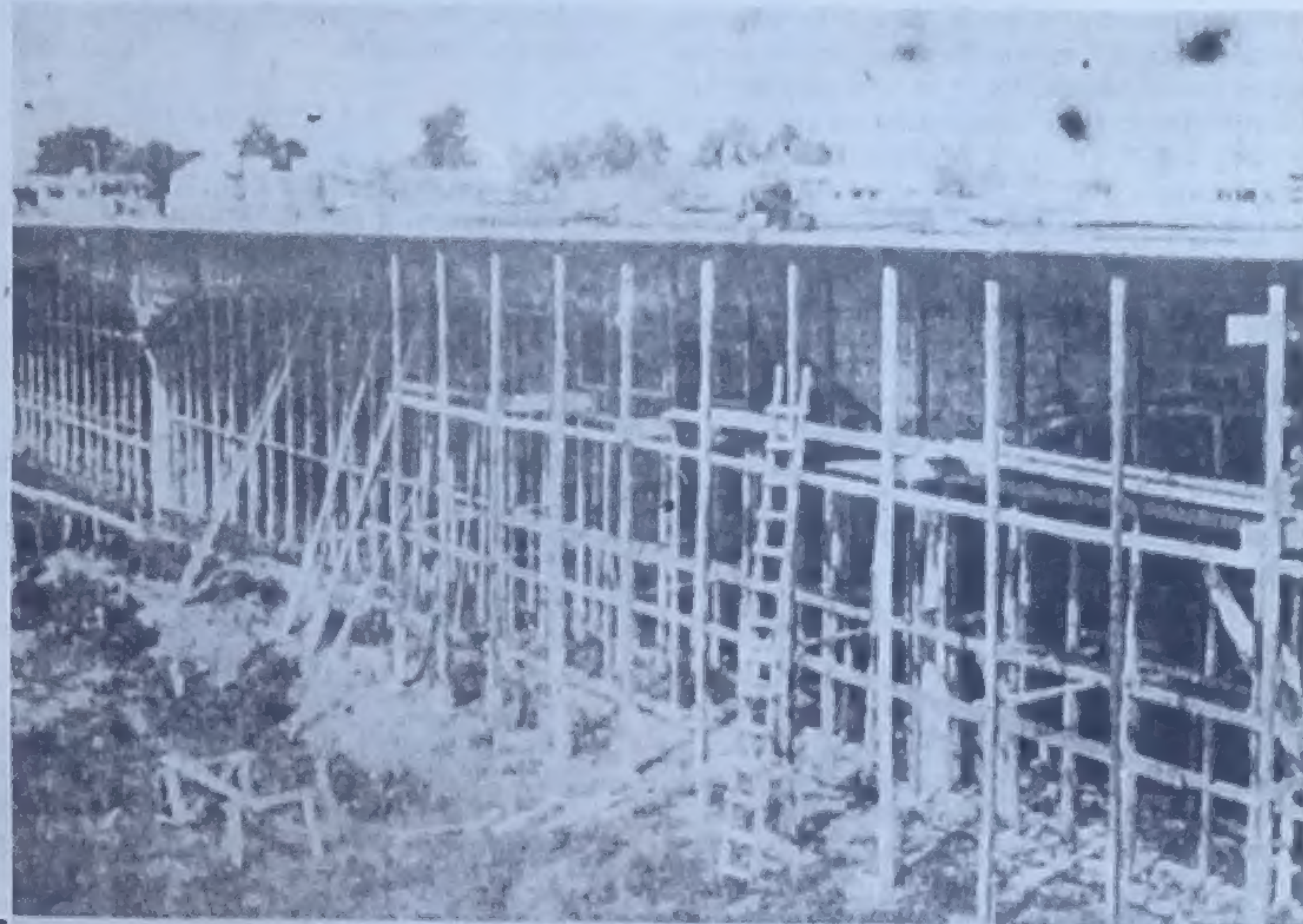
**EL POPULAR**

Olavarría, domingo 13 de abril de 1986

NUMERO

**85**

## ***Dos de las grandes obras en ejecución en Olavarría***



Muestra la nota gráfica el aspecto que ofrecen dos de las grandes obras que actualmente se hallan en ejecución en nuestra ciudad. Arriba puede apreciarse una vista del puente tendido sobre la calle Sarmiento, cuya estructura se halla concluida habiéndose hormigonado a principios del mes de setiembre. Falta aún la ejecución de los enroca-dos de defensa del mismo. Su terminación se ha previsto para fin de año. La nota gráfica inferior muestra la forma que va cobrando la Estación Terminal de Omnibus, que se levanta en Avenida Pringles, entre Necochea y Sargento Cabral. La terminación de esta obra, según las declaraciones del Dr. Portarrieu, está prevista dentro del primer trimestre del año 1966.

(De EL POPULAR, viernes 1 de octubre de 1965).-

**EL NUEVO COCHE DE LOS EMILIOZZI.** Desde ayer se exhibe en el local ubicado en la calle Belgrano, casi Rivadavia, cedido gentilmente por el señor Julio Liste al Automóvil Moto Club de Olavarría la nueva carrocería de los hermanos Dante y Torcuato Emiliozzi. La nueva máquina fue traída ayer a nuestra ciudad. Pueden verse las magníficas líneas de la carrocería Baufer. (De EL POPULAR, jueves 2 de setiembre de 1965)



## Síntesis del segundo semestre del año 1965

Dos acontecimientos sacudieron a Olavarría en el segundo semestre del año 1965. El primero de ellos, el cuarto título consecutivo que alcanzaron los hermanos Emiliozzi en turismo de carretera, corriendo ahora con la "Bomba E" en la segunda parte del año, ganando 4 etapas consecutivas en el Gran Premio y abandonando cuando ya parecían ser ganadores del mismo. El otro suceso, fue la realización de la Primera Exposición Integral de Ganadería, Industria y Afines en la Sociedad Rural, que contó inclusive en el acto inaugural, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Illia.

Las obras en el colegio "Santa Teresa"; la imposición de nombres a escuelas, entre ellos los de "Malvinas Argentinas" y "Antártida Argentina" a los colegios primarios N° 50 y 52; el anuncio del club San Martín de construir su gimnasio; la compra de un terreno por parte del Club Deportivo de Pesca "Loma Negra" en Monte Hermoso; la realización por parte de Boca Junior de su sede social; la construcción del puente en la avenida Sarmiento y la Terminal de Omnibus; el anuncio de que el viejo "puente de Hierro" iba a dar paso en la Colón a un moderno puente de cemento y la pronta inauguración de un frigorífico cerca del Matadero, fueron algunos de los acontecimientos de la época.

En el plano deportivo, Loeffel ganaba la Vuelta de Olavarría; Osvaldo Bustamante y Alberto Jesús Nievas, eran los mejores pedalistas del medio; venían Boca y River a jugar a Olavarría y Roque Modarelli, se incorporaba a los ases del automovilismo. Además, Estudiantes era campeón de fútbol en 1° entre Ferro y Racing acaparaban los títulos de inferiores y un elenco joven, integrado por chicos de hasta 16 años, era campeón local, distrital y zonal y estaba por conseguir para Olavarría, el primer título provincial de fútbol. Ese conjunto se denomina "Juventud Olavarricense".

Surgían los primeros bachilleres del Cáneva y nuevos maestros brindaban colegios secundarios a Olavarría. El Dr. Aramburu era gobernador rotatorio y fallecía don Benjamín Collinet, que fuera uno de los mejores árbitros de Olavarría.

Pese a los contratiempos de la época, seguían las obras de pavimentación, gas, cloacas y Olavarría poco a poco se transformaba, habiéndose aprobado construir el túnel en la Avenida Pringles y la Terminal de Omnibus.

Calera Avellaneda conquistaba la copa "Amoroso" en fútbol, al golear en la final a Loma Negra. O. Macchiaroli presidía la ABO y J. M. Sbardolini era reelecto nuevamente en la Asoc. de Bochas.

En julio se realizaba la Semana Social en los salones de la Cooperativa Agraria y disertaba el Dr. Rodríguez Manzini.

El Club de Leones agasajaba al señor Alejandro Bertolozzi y la Biblioteca "A. Collinet" le rendía homenaje al citado, al retirarse de sus funciones.

Laura Di Vello se consagraba Reina de la Cooperación, Hortensia Malfetana de los Electricistas, Nidia I. Kuber de los 15 años en P. Nuevo, Griselda Retola de los estudiantes secundarios, Della Zamorano de los estudiantes universitarios, Susana Rivadamar en Empleados de Comercio y Araceli Vázquez, reina de la Seguridad en Sierritas Bayas.

Dante Emiliozzi le decía adiós a la vieja "Galera", cargada de gloria y Jorge Diorio, seguía volteando campeonos en motociclismo con su Ducatti 98.

La luz blanca transformaba la noche en el día. Varias calles contaban ya con el moderno sistema lumínico y Olavarría era la guía de los aviones que volaban de Buenos Aires al sur.

Bernardo O. Burani, un chico de 17 años, perecía electrocutado al salir de un baile y el tema, merecía amplio debate en el Consejo Deliberante.

Spínola-Hoffer lograban lauros regionales en pelota a paleta y Juan Carlos Díaz, era la sensación del golf albinegro. En pareja con Eduardo Arroyo ganó varios torneos.

Valerio Olondo, hijo de Olavarría, integraba una comisión de lanas argentinas a nivel nacional. Y criadores de los EE.UU. visitaban Estancia "San Jacinto" y la cabaña "Don Alfredo".

16 de Julio estaba por inaugurar su capilla y en Crotto, surgía el Club 4-A "El Porvenir". Bruno Marconi conseguía para Mariano Moreno, el título de campeón individual en bochas.

Juventud de Espigas ganaba la zona "B" de campaña en fútbol y El Luchador la zona "A", para consagrarse luego campeón de campeonos.

De la mano del profesor Alberto Arouxet, Olavarría era campeón regional de básquetbol, en mayores y juveniles. En esta última categoría fue a La Plata y finalizó sexto a nivel provincial.

La Cabaña "Don Alfredo" pagaba 26 millones de pesos por el Primer Premio Señor Aberdeen Angus en Palermo y el criadero "Don Sergio" de F. S. Aldape, conseguía varios lauros en la sección aves, en Palermo, Rauch y Bahía Blanca.

Se trabajaba en la organización de la Primera Fiesta Nacional del Cemento y se creaba la Sociedad Cooperativa de Tambores y Lecheros.

Alberto Suanno presidía la Peña nativista en Racing y Fernando Laregnée retornaba al triunfo en ciclismo, en la prueba "De las Peñas".

EE.UU. parecía ganar la batalla del espacio. Gordon Cooper recordman espacial, triunfal descenso de Conrad y dos astronautas yanquis, caminaban en el espacio (Schirra y Stafford), en histórico encuentro, a miles de metros de altura y sobre el Atlántico.

El 28 de agosto se colocaba la piedra fundamental de la futura Iglesia a levantarse en Mitre y Ayacucho y Eduardo Rocha Campos se recibía de médico veterinario.

La Escuela N° 8 volvía a ser campeón intercolegial de fútbol en Racing. Jugaban entre otros, D. Ciancio, R. Vigo, E. Pires, L. Lipari, Mayoz, De la Vega y Fernández.

J. C. Villemur, que fuera tenista de Racing, era subcampeón en La Plata, donde estudiaba y el Hogar de Niñas "San José" recibía millonario subsidio del Ministerio de Acción Social.

La Coop. Agropecuaria inauguraba instalaciones en Justo y Junín y cumplía sus bodas de plata el regimiento local. También quedaba habilitado el Dispensario de las Vías Respiratorias, en el edificio de la Liga contra la Tuberculosis, en acto en el cual hablaba el Dr. Ricardo Bunafó.

Molinos Río de La Plata entregaba plaquetas de oro a clientes desde hacía más de 50 años, entre ellos Faustina B. de Ceresetto, Francisco Aitala y el hinojense Félix Rodríguez.

Rubén Torrisi se recibía de contador y Norberto Borzi de médico y Margarita C. Alem era presidenta del Consejo de A. J. A. C. que se creaba en Olavarría.

Se radicaba en ésta el joven abogado J. A. Lohido y A. C. Marsiglia escoltaba a J. Fulgenci, en el G. P. del Club Ciclista C. Olavarría.

Pablo Ramos era campeón de ajedrez en Estudiantes, aventajando a calificadas figuras y todo un suceso era el Campeonato Hípico Militar efectuado en el Regimiento local.

A. Ramos-R. Seveso (banco Olavarría), ganaban la prueba de regularidad Día del Bancario y la Olimpiada Bancaria era para el citado banco.

Nora Grassano era reina del A.M.C.O. y en las 500 millas de regularidad Gelso-Morales finalizaban segundos en su categoría y Pagella-Diorio terceros.

Susana Cajén era proclamada reina de la 1° Exposición Integral de Olavarría y Artaza (FCS), Chiramberro (R), Moreno (FCS), Rodríguez (LN), Izzi (EL) y Frascaroli (D), eran premiados por su corrección en fútbol.

La escuela N° 62 "Roque Sáenz Peña" se inauguraba en el camino "Los Chilenos".

Olavarría estaba a punto de convertirse en el segundo partido de la Provincia de Buenos Aires en potencial energético. DEBA iba a instalar turbinas que le iban a permitir generar 30.000 k.w. adicionales. Se tendían líneas eléctricas a Loma Negra y Villa Mónica.

Mientras realizaba pruebas de acrobacia, caía el avión y perecía el comodoro Pierrastegui en el Aero Club local.

Quedaba habilitada en Loma Negra la delegación del Registro Provincial de las Personas y Alberto Domínguez asumía como nuevo Delegado de Trabajo.

El Tte. Cnel. L. B. Menéndez llegaba a Olavarría para ser jefe del T-2 y el Club de Leones lograba que la Escuela Industrial habilitara su teléfono.

El G.P. "Santa Elena" era ganado por C. Alvarez, escoltado por J. Brotto y tercero se clasificaba O. A. Bustamante.

EL POPULAR celebraba 66 años de vida y publicaba en diciembre, su edición 19.000.

Se quemaba la Distribuidora Dorrego y EQUIMAC sufría pérdidas por 200.000 pesos en otro incendio originado en Loma Negra.

Comercial era campeón olímpico y "La Prensa" elogiaba al libro "Cantos a Olavarría y La Torre" de Alfredo Catanzaro.

"Primavera en el país del sol naciente", fue la carroza de la Escuela A. L. de Fortabat que ganó el primer premio en la tradicional farándula, al llegar la Primavera.

R. Bedoya se imponía en la maratón diario "EL POPULAR" y el fuego destruía completamente la gomería de A. Pereyra en Loma Negra.

Mario J. Pescé, maestro de enseñanza práctica de la Escuela Técnica, regresaba de Alemania Occidental. Concurrió becado y estuvo 18 meses en aquel país junto con los alumnos de dicho colegio J.C. Arbeletche, J.C. Chiappini, J.C. Alonso e I.A. Ardanuy.

Automotriz Olavarría y "El Triunfo", inauguraban nuevos locales y "Los Serranos" (Garmendano, Zaffora, Pereyra y Walter), actuaban en Canal 7 en Buenos Aires.

Entre los fallecimientos, mencionemos primeramente el de Bruno Febo Albert, corresponsal de "EL POPULAR", en General La Madrid. Dejaron de existir en el semestre, C.A. García Guitarte (en Lomas de Zamora), M.H. Occhi (en S. Chica), Graciana G. de Urruty, Máxima A. L. de Manfredi (en Haedo), José Mogávero, María Inés Jesús de la Vega de De Vega, Florentina B. de Pagano (en B. Aires), Humberto Zampatti, Elena B. de Sarachu, Alejandro Waimann, Luis E. Santafé, Luis A. Pestoni, Tomasa A. de Marfurt, Nicolás Berlay, el sargento ayudante Eduardo H. Cheves, a los 41 años, en Buenos Aires; C. Failla, L. Pedroarena, E. R. de Galarza, R. E. Castelli Maletta, Jorge Ikes, A. R. de Angeletti, M. V. Marino, María Singla, I. Vitale, C. R. de Nucchi, J. Blanco, V. Ciano y Enrique Arturo Buitana.

Otros decesos fueron los de Josefa J. I. de Perrone, L. Sansimoni, C. Allende, Jacobo Fernández Garay, Generosa C. de Rossi, Federico Striebeck, José Vessena, Angélica Aramburu de Schroeder, Ricardo Dames, Guerino Larregina, J. B. Rodríguez, L. J. Altafni, Federico Carlos Feltis (presidente del directorio de Feltis S.A.), Pedro Paulino Cortadi (en San Jacinto), Luis Gómez López, Filomena F. de Lanara, Isaura G. de Leal (en B. Aires), N. Silverth, G. Mazzucchi, R. Catanzaro, T. Baudría, M. Canga, S. Mazza y los esposos Sara D. de Aldape y Adolfo Aldape, que fallecieron el mismo día con espacio de pocas horas.



## Exitosa velada artística se realizó en el cine Municipal



## Nueva autobomba para los bomberos

Desde ayer Olavarría cuenta con una nueva autobomba, dotada de los mas modernos elementos técnicos que la colocan entre las mejores que en la actualidad existen en el país. El presbítero de la iglesia de San Vicente Bartolomé Peri (que en breve será nombrado capellán del Cuerpo de Bomberos Voluntarios), procedió a la bendición de la nueva unidad, que al llegar a Olavarría, conducida por Hugo Martinelli, segundo jefe del cuerpo, entre el ulular de las sirenas del cuerpo de bomberos voluntarios y del vehículo que la acompañaba se ha incorporado al servicio de la población, en un es-

fuerzo digno del mayor apoyo. Regular cantidad de personas presenciaron la llegada del nuevo vehículo, encontrándose entre los presentes el senador señor Jacinto Gamondi; el Jefe del Regimiento 2 de Tiradores, Tte. Chel. Fermín Urdapilleta; el secretario de Gobierno de la Municipalidad, señor Luis Escudú; el presidente de la Comisión de Fiestas, don Marcial Menna, representantes de los Bomberos Voluntarios de Tapalque y Azul, sacerdotes, miembros de la C.D. de la Asociación Bomberos Voluntarios, etc.

(De EL POPULAR, domingo 1 de agosto de 1965).

Muestra el grabado varias escenas de la velada del jueves. La Virgen llevada por los coyas en "El Misachico". Luego, Marta Ressa y Coca Bongiorno junto a otras integrantes del conjunto "La Querencia". Analía Petrucci en momentos de entrar a escena y finalmente, a Octavio Sabattini, que supo dirigir acertadamente. El espectáculo programado por la Comisión Municipal de Cultura, titulado "Ritmo, Danza, Color", resultó una ajustada unión de números, que no presentó, las tediosas esperas entre una y otra aparición. Sin duda que la mayor labor ha sido la del maestro Octavio Sabattini, que tomó "Danza, Ritmo, Color", con encomiable amor propio y responsabilidad. Llevar la batuta de más de 100 personas entre coro, orquesta y conjuntos de baile, no es tarea para improvisados. Todos sin

duda, merecieron ganarse los aplausos reiterados con que el público, numeroso, premió cada una de sus actuaciones. "La Querencia" volvió a reiterar brillantes actuaciones anteriores. Analía Petrucci, con sus alumnas dio gracia a su número. "Los Cantores del Valle", ajustados en su colaboración y

el coro y orquesta como siempre, dando proyección de grandiosidad a este espectáculo musical que agradó, completamente con un buen equipo de iluminación a cargo de Walter Estévez. No podemos dejar de mencionar, la segunda parte, dedicada a nuestra música ciudadana, que tuvo la vir-

tud de emocionarnos con cada una de las interpretaciones, con orquestación de Mariano Mores. Espectáculos como "Ritmo, Danza, Color", tienen la virtud de ser siempre bien recibidos.

(De EL POPULAR, sábado 23 de octubre de 1965).

## Celebró sus Bodas de Plata con Loma Negra, el Dr. B. Miretzky

Recientemente celebró sus 25 años de labor en Loma Negra C.I.A.S.A. el director técnico de dicha empresa, doctor Bernardo Miretzky. Con ese motivo fue objeto de una demostración por parte del personal superior y amigos, agasajado que se hizo extensivo a su esposa, señora Dora Mendia de Miretzky. Finalizada la cena hizo uso de la palabra el ingeniero Juan Pené, quien se refirió a la personalidad del Dr. Miretzky. Luego habló el Dr. Arendt en nombre de la Fábrica de Barker. Posteriormente, los oradores entregaron al agasajado, presentes como recuerdo del acto y el Dr. Miretzky, visiblemente emocionado, agradeció con breves palabras la demostración. Las espaldas del personal superior de la compañía hicieron entrega de un obsequio floral a la señora Dora Mendia de Miretzky, haciendo entrega también de un presente floral a la señora Concepción M. H. Aitala de Hoffmann por haber cumplido su esposo 30 años al servicio de Loma Negra.

(De EL POPULAR, viernes 8 de octubre de 1965)

## La Escuela N° 52 se llama ahora "Antártida Argentina"

Con brillante ceremonia fue bautizada con el nombre de "Antártida Argentina", la Escuela N° 52. Pocas veces se ha visto en una escuela a tanto público. Puede decirse que todo el barrio adhirió a los festejos del bautismo de la Escuela N° 52. Estuvieron presentes el Intendente Municipal Dr. C.V. Portarrieu, el senador, señor Jacinto Gamondi, representantes de distintas comisiones municipales, escolares y de sociedades de fomento, delegación del Cuerpo de Bomberos Voluntarios y delegaciones escolares con sus respectivas banderas. Contóse también con la especial adhesión de la Base Naval Azopardo de Azul y de la fanfarria del R2 de Tiradores de nuestra ciudad. Todas las personas que acudieron el

domingo a la mañana al acto, eran recibidas por maestras que las invitaban a firmar el Libro Histórico, acompañándolas luego al lugar que tenían asignado. A los señores de Aurora, la señorita Carlota Lorea y el teniente de navío Agustín Villanueva, izaron al tope del mástil la enseña patria. Luego se entonó el Himno Nacional Argentino y la señorita Armanda Estévez, directora de la Escuela N° 52, hizo una amplia exposición de la soberanía que ejerce la Argentina en su sector antártico. El Padre Emiliano Bruffoli bendijo el establecimiento y luego actuó el Coro Municipal dirigido por el maestro Octavio Sabattini.

(De EL POPULAR, martes 21 de setiembre de 1965).



NOTA DE LA REDACCIÓN A 50.709.400 pesos ascendió el total de lo vendido en la exposición y la señorita Susana Caján, fue consagrada reina de la Primera Exposición Integral de Ganadería, Industria y Afines.



## A balazos apareció muerto un matrimonio e hijo en un auto



A balazos apareció muerto en un automóvil, un matrimonio con su hijito de seis meses. No sería crimen, sino una trágica determinación. El automóvil patente 1.041.329, mostraba en su parte interior los cuerpos de los esposos Arnold y el pequeño hijo en el piso, junto al lado derecho, al lado de su madre. Rodolfo Enrique Arnold y Runilda Inés Altamirano, que aparece teniendo en sus brazos a su pequeño hijo Rodolfo son las víctimas del suceso. Nada hacía pensar de la trágica determinación tomada por sus padres, justo el día que cumplía siete meses de vida la criatura. En las últimas horas de la tarde del domingo, un vecino que vive en el campo, en las proximidades de la intersección del camino antiguo que une Hinojo con Azul y la ruta 76, fue quien se encontró con el terrible hallazgo, denunciando el caso ante la subcomisaría de Hinojo.

(De EL POPULAR, martes 9 de noviembre de 1965).

## Frigorífico en nuestra ciudad

Ya está concluido el 95% de mampostería en los edificios que en un total de 2750 metros cuadrados, compondrán la planta "Fri-Dom", ubicada sobre el camino a Sierra Chica, a pocos metros del Madero Municipal. Dentro de dos meses ya habrá actividad en grasería y cueros. Inversión de 60 millones de pesos y futuras ampliaciones.

Tiempo atrás, algo más de seis meses, habíamos anticipado la grata noticia de que comenzaba la construcción de una gran planta frigorífica en nuestro medio. Enterados de los rápidos avances de las respectivas obras, dispusimos realizar una visita a las mismas y en ellas encontramos las novedades con las cuales comenzamos este comentario.

El frigorífico "Fri-Dom", es de propiedad del señor Pedro Donadio, conocido comerciante y vecino olavarricense. El proyecto y dirección de la excepción-

nal obra que se eleva a pocos metros del Madero Municipal, está a cargo del señor Natalio Mineo; su construcción por parte de la empresa Antonio P.V. D'Amico y Hnos.; instalación de cámaras, refrigeración, etc. Vulcano Hnos y Cia; carpintería metálica, De Nigris Hnos. y carpintería de madera, Alejandro Ronchi, siendo estas las principales firmas que intervienen en los trabajos más importantes.

Más de 30 personas trabajan en diversos lugares, pudiendo apreciarse el esmero, orden y rapidez con que se desarrollan las tareas, todo lo cual ha permitido la terminación del 95% de la mampostería, estando ya muy próxima la tarea de cerrar los frentes en tanto que parcialmente ya se han realizado los techos.

Las secciones donde se cumplen los trabajos comprenden el grupo principal del frigorífico, con

usina y administración, grasería, saladero, local para tripería, sala de caldera y baños y talleres.

Como primera etapa de actividad específica de la planta, en algunos galpones que estarán totalmente concluidos dentro de dos meses, comenzará a trabajarse en grasería y cueros. El almacenamiento de carnes se prevé para 500 animales es decir 1.000 medias reses y el servicio principal lo componen 4 cámaras frigoríficas de 12 x 14 metros, una de ellas para congelamiento y las restantes para almacenamiento de carnes enfriadas, pescado, frutas, huevos y aves. Una cámara auxiliar estará completamente dedicada al depósito de pescado en congelación. Estos son algunos de los apuntes de una obra en la cual se han invertido 60 millones de pesos y que, en pocos meses, estará totalmente en funcionamiento.

(De EL POPULAR, viernes 13 de agosto de 1965).

## Agrupación Clase 1925 "Lanceros General Paz"

Recientemente, en el restaurante "El Fogón", se realizó la cena y luego asamblea de la Agrupación Clase 1925 "Lanceros General Paz". La misma se vio concurrida por numerosos ciudadanos pertenecientes a dicha clase. Luego de la cena, se pasó a considerar el orden del día establecido. Antes de iniciar el tratamiento de los temas, el señor Arnaldo Bellingeri, tesorero de la comisión provisoria, pronunció breves palabras, para explicar los motivos que llevaron a formar la Agrupación. Luego, hizo uso de la palabra el señor Pedro Messina, secretario provisoria, quien manifestó: "Aún tengo presente en mi mente aquel día 2 de enero de 1946, a las 7 de la mañana, cuando se abren las puertas del cuartel local para recibir a la primera clase que ocupara el mismo. Porque como ustedes recordarán nuestra clase inauguró el cuartel local". "Han pasado 20 años, parece mentira. Aquí estamos otra vez, unidos, unos canosos, otros calvos, pero con el mismo espíritu jovial de aquellos 20 años".

"Esta idea de formar la Agrupación merece ser destacada y ello se debió a tres personas aquí presentes: los señores Mario Elbey, Arnaldo Bellingeri y

Angel Volante". Posteriormente se procedió a elegir los miembros que integrarán la primera comisión directiva que regirá los destinos de la agrupación, recayendo en las siguientes personas: Alberto Ippólito, Nuncio Recalde, Roque Modarelli, Pedro Messina, Osvaldo Gregorini, Rolando

Cervini, Héctor Sassano, Mario Elbey, Arnaldo Bellingeri, Alberto Melitón, Angel Volante, Dr. Alfredo Pagella, Isidoro Montanucci, José Baltz y Delfor Bax. Hoy se procederá a la distribución de cargos. En la nota gráfica un aspecto de la reunión.

(De EL POPULAR, jueves 1 de julio de 1965).

## El fallecimiento de B. Collinet

En las primeras horas de ayer, en forma imprevista, dejó de existir en nuestra ciudad, don Benjamín Collinet, a la edad de 61 años. Había nacido en nuestra ciudad el 18 de marzo de 1904. Desde su juventud tuvo inclinaciones por el deporte y el fútbol fue su predilección. Integró los primeros equipos de nuestro medio, donde además de sus condiciones demostró dotes de buen caballero. En plena juventud se dedicó al referato, donde sobresalió netamente, ya que fue considerado el mejor árbitro del fútbol olavarricense de todas las épocas. Recientemente la Liga de Fútbol, le efectuó un reconocimiento, al cumplir dicha entidad 40 años de vida, por haber sido el primer árbitro de dicha entidad. Don Benjamín Collinet fue empleado de Correos y Telecomunicaciones, ingresando en Olavarría, para radicarse en Hinojo en 1943. Posteriormente actuó en otros puntos y en 1954, al jubilarse, regresó a nuestro medio. Poco después fue designado gerente del club Estudiantes, puesto que ocupaba actualmente. En esas actividades, el señor Collinet no hizo sino comprobar las virtudes de hombre íntegro que le adornaron en su vida ejemplar. Con motivo de su fallecimiento, hubo adhesiones de la Liga de Fútbol de Olavarría, de la Biblioteca Popular "Armando Collinet" y del Club Estudiantes.

(De EL POPULAR, domingo 11 de julio de 1965).

NOTA DE LA REDACCION: Para despedir los restos del señor Collinet, hablaron don Ignacio Zubiria (Liga de Fútbol) y Luis Alvarez (C.A. Estudiantes).



FINALISTAS.-El sábado se realizó la ronda final del concurso de preguntas y respuestas a nivel interescolar transmitido por LU 10 Radio Azul, desde Hermes Publicidad. Fueron finalistas los equipos de la Escuela N° 24 "Rubén Darío" integrado por las niñas de Vieira y Ghidoni y el niño Cravero y la Escuela Normal "Jose Manuel Estrada", formado por las niñas de Amicone y Nuñez y el niño de Ferrara. Este último equipo resultó ganador del certamen del saber. El grabado muestra arriba el equipo de la Escuela Normal y abajo, el de la Escuela 24. (De EL POPULAR, miércoles 25 de agosto de 1965).



# Emotivos actos en la Escuela Normal y primeros egresados en el Cánova

Cumplióse ayer, en el salón de actos de la Escuela Normal Mixta "José Manuel Estrada" de nuestra ciudad, el acto de clausura del curso escolar y promoción de los nuevos maestros. Con asistencia de profesores, maestros, alumnos y padres y familiares, dentro de un marco de contenida emoción, que desbordó en algunos momentos en lágrimas de alegría, se cumplió la ceremonia. En las notas gráficas vemos arriba, a la señorita Martha Mabel Gurrieri y sus padres Mario Gurrieri y Lidia Elgart de Gurrieri; la señorita Lilian Graciela Bensabath y sus padres Hiram Bensabath y Elsa Esther Zemboy la señorita Liliana Nasello junto a sus padres, Héctor Nasello y Aída Rainieri de Nasello. En la segunda fila, Margarita Celia Gainza, y sus padres José Horacio Gainza y Nélida Ballesteros de Gainza y su hermano Félix Antonio Clara Miretzky y sus padres, el Dr. Bernardo Miretzky y Dora Mendía de Miretzky y finalmente Héctor Mario Sarachi junto a su madre, Beatriz Randazzo de Sarachi y su hermana Olga.

Abajo, Ana María Hansen y sus padres, Héctor Hansen y Nélida Pinocchi de Hansen; luego vemos a Silvia Emiliozzi con sus padres, Torcuato Emiliozzi e Irma Pietrafesa de Emiliozzi y por último al joven Mario Ramón Olalla, su madre, Luisa Ramírez de Olalla y su tía, Celestina Ramírez de Perrone.

Mientras en Normal se producía la promoción de

los nuevos maestros, en Cánova, surgía la primer promoción de bachilleres

(Horacio R. Alsina, Jorge A. Caballero, José Omar Marcueta, Rubén Horacio

Martínez, Francisco Ignacio Mendía, Luis Alberto Ogas, Ofelia R. Santana,

Rafael Hugo Stéfano, Delia Susana Zamorano y Abel Julio Mendioróz).

(De EL POPULAR, miércoles 8 de diciembre de 1965)



## Obtuvo su título de médico, el joven N. E. Borzi

En la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires, acaba de obtener su título de médico, el joven olavarricense Norberto Eduardo Borzi. El nuevo profesional es hijo de los caracterizados vecinos de Olavarría, Dr. Atilio E.

Borzi - Martha De Carli.

Cursó estudios primarios en la Escuela Normal Mixta y secundarios en el Liceo Naval Militar. El Dr. Borzi continuará cursos de especialización en ginecología, con el profesor Anigli, en el Hospital Italiano de la Capital Federal.

(De EL POPULAR, jueves 18 de noviembre de 1965).

## El Dr. Aramburu asume en Rotary

Anoche, de acuerdo a lo que informáramos en nuestra edición anterior, el doctor Alejandro S. Aramburu, asumió la gobernación del distrito 493 del Rotary Internacional, en el transcurso de una cena, a la que se dio carácter especial, que se llevó a cabo en el Cement Club de Sierras Bayas, gentilmente cedido al efecto, por la Compañía de Cemento Portland San Martín. El señor Francisco Pérez Aguirre, hasta ayer gobernador del distrito, puso en posesión del cargo al Dr. Aramburu, quien agradeció la distinción de que había sido objeto por la decisión unánime de 40 clubes rotarios de otras tantas ciudades que conforman el distrito 493. Don Arturo Rivara, presidente del Rotary Club local, actuó como tal por primera vez desde que asumió el cargo hace pocos días. Los ingenieros Mikkelsen y Acosta y los señores Mieri y Rivetta, acompañados de sus respectivas esposas, en su carácter de dueños de casa, cumplieron con la gentileza ya característica en ellos, a los rotarios e invitados especiales que participaron de una cena al estilo americano.

(De EL POPULAR, domingo 4 de julio de 1965).



**ENLACE TORISCO-PONTIGIA.** El jueves pasado quedó consagrada en nuestra ciudad, la boda de la señorita Lidia Torisco con el señor Juan Carlos Pontiggia. En la nota gráfica el momento del intercambio de anillos.

(De EL POPULAR, sábado 17 de julio de 1965).



**REINA DE LA PRIMAVERA 1965.** En el transcurso de un gran baile realizado el 12 de octubre en el club F. C. Sud, fue elegida Reina de la Primavera de Olavarría, la señorita Liliana Canónico, representante del club Racing. Fueron sus princesas María del Carmen Zernerl y Nidia Itati Kubber. La joven reina de la Primavera, que aparece en el grabado fue coronada por la reina saliente, Norma Campione.

(De EL POPULAR, sábado 16 de octubre de 1965).



Nievas - Bustamante

## Dos éxitos de nuestro ciclismo

Dos éxitos logró el domingo nuestro ciclismo. Alberto Jesús Nievas venció en Tres Arroyos, en la competencia "Centenario" que organizó la Asociación Ciclista Regional, en un circuito entosado de 880 metros. Esta prueba había sido suspendida dos veces por mal tiempo. Segundo fue Julio Chizú (Bahía Blanca); tercero, Carlos Larregneé González (Olavarría); 4º, Rubén Calliguri (TA) y quinto, Carlos Messineo (Olavarría).

Por su parte, Osvaldo Andrés Bustamante triunfó en Bolívar, en la

tercera competencia regional que organizó el Club Santa Ana. Aventajó a otro olavarriense, Humberto Corradi, de magnífica actuación y resultó tercero José Asparren (Bolívar); 4º, Néstor Lozano (B) y quinto, Néstor Mendi-buru (B).

(De EL POPULAR, martes 31 de agosto de 1965).

NOTA DE LA REDACCIÓN: Fueron éstos algunos de los muchos triunfos conseguidos por el pedal olavarriense, donde como se lee, se aprecia la bondad de algunos de nuestros pedalistas.

## Comercio fue campeón de la 10ª. Olimpiada

Con el triunfo de la Escuela Nacional de Comercio, se definió la Décima Olimpiada estudiantil, organizada por el club Estudiantes. Indudablemente, la representación "roja" acreditó suficientes méritos como para ostentar tan honroso título, tanto en la rama masculina como en la femenina. La jornada cumplida ayer, fue una nueva muestra de la capacidad de los jóvenes estudiantes, que en las diversas pruebas atléticas pusieron en evidencia las magníficas condiciones físicas y también un entusiasmo sin límites en pos del triunfo para su casaca. El imponente marco ofrecido por los cientos de estudiantes que durante la jornada estuvieron alentando a sus compañeros, fue un espectáculo aparte. Los gritos de aliento, los estruendos celebratorios, la desbordante alegría de la juventud, dio lugar para que la jornada de ayer resulte inolvidable para quienes tuvieron la suerte de vivirla.

Industrial arrancó siendo campeón de fútbol y Nuestra Señora del Rosario se quedó con el título de pelota al cesto. Luego, Sierras Bayas conquistó los títulos femeninos de softbol y vóleibol y Comercial los mismos, pero en varones. Para Nacional el título de básquetbol, para Industrial el de pelota a paleta y finalmente, ayer todo el atletismo, donde Industrial prevaleció en varones y Comercio en mujeres.

Producto de todo ello, Escuela Nacional de Comercio reunió 60 puntos en varones, aventajando a Industrial, que fue segundo con 58 y tercero quedó Nacional con 35. En mujeres, Comercio campeón con 40 y segundo Secundario de Sierras Bayas con 32,50, siendo tercero Normal con 30.

Cunioli (I), Félola (I), Crespo (I), Rodríguez (I), Rossi (C), Rusciolli (C), Del Zotto (Nac.), ganaron las pruebas individuales en varones y Vigneau (N), Lipari (C), Corominola (E), Etcheverry (N) y Beluski (C), en mujeres.

(De EL POPULAR, miércoles 22 de setiembre de 1965)

## River 3 c. Estudiantes 0

## River no deslumbró pero nos trajo un nuevo fútbol

La gran expectativa creada en torno de la presentación del actual puntero del certamen profesional, River Plate, dio lugar a que gran cantidad de público se diera cita el domingo en el Parque Carlos Guerrero, pese a la tarde destemplada y por momentos, amenazante de lluvia. Sin brillar, River derrotó a Estudiantes por 3 goles a 0. El presidente de la entidad "millonaria", don Antonio V. Liria, acompañado de los presidentes de los clubes locales, se dirigió al centro del campo y dio el puntapié inicial.

Tras el intercambio de banderines, entre ambos capitanes, J.C. Sarnari y H.O. Cosentino, se jugó el match, que dirigió Carmelo Minutella, con G. Pereyra y C. Espelet en las líneas. Lallana a los 25m. y Fernández a 35m. marcaron los dos goles del primer tiempo y Lallana a los 23m. del segundo tiempo, dio cifras definitivas al marcador.

River alistó a Gatti, Bonzuck y Grispo, Sainz, Capy Matosas (Zywica) Cubilla, Sarnari, Delem, Fernández (Lallana) y Lallana (Rivarola).

Estudiantes lo hizo con Cosentino, Del Canto y Guevara, Desanzo, Pellicioni y Moyano, Piriz, Basagaisteguy, Sánchez, Jaca y Sandoval.

Fue ésta la segunda vez que River jugó en Olavarría, en la anterior en 1945, se impuso a Estudiantes por 7 goles a 3, en el mismo escenario, la tarde que Fratesi hizo los tres goles locales. Se recaudaron más de 700.000 pesos y Renato Cesarini dirigió al equipo "millonario".

(De EL POPULAR, martes 3 de agosto de 1965).

## Boca Juniors venció 5 a 0 al seleccionado

Sin llegar a deslumbrar, Boca ofreció una buena demostración y venció por 5 goles a 0 a la Selección local. Una multitud cubrió la amplias instalaciones del Parque Carlos Guerrero, donde dirigió Humberto Dellacasa. Alfredo Rojas a los 14 y 29m. y Alberto González a los 43m. decretaron el 3-0 del primer tiempo. Alfredo Rojas y Rubén González en el segundo tiempo completaron el 5-0.

Boca alistó a Pérez, Magdalena y Marzolini, Simeone, R. González y Silveyra, Pianetti, A. C. Rojas, (Abeledo), A. H. Rojas, Menendez y A. González. La selección local lo hizo con Cosentino, Castañares y Guevara, Pellicioni (Ruppel), Pilán y Silva, Rodríguez, Bassagaisteguy (Musotto), Barrionuevo (Martínez), Ke-

lemen y O. Di Bono (Viola).

Como preliminar la selección "A" de campaña le ganó a la de la zona "B" por 6 a 2, con goles de Fisher (2), Desiderio, Islas, Sollé y Lacruz para el ganador y de Saavedra y Minguil para el equipo "B".

La recaudación, récord para Olavarría fue de 1.374.000 pesos.

(De EL POPULAR, martes 7 de setiembre de 1965).

## Jorge Diorio y sus éxitos

## con la Ducatti

Jorge Diorio, el notable valor hinojense que tantos triunfos conquistó en distintos escenarios de la provincia e incluso en el Autódromo Municipal de la ciudad de Buenos Aires, se trasladó el domingo a la ciudad de Coronel Suárez, juntamente con su hermano Antonio, preparador de la casi imbatible Ducatti 98. Cotejó allí con los mejores valores del sur de la provincia (Henderson, Pringles, Pigüé y Bahía Blanca) y con el campeón de la zona sud (Martín Berruet, de Bariloche).

En brillante demostración de su capacidad conductiva, Diorio, después de triunfar en la 1ª serie, conquistó una victoria espectacular en la final, con 250 metros de ventaja sobre el segundo, en una prueba en la cual participaron 22 corredores. Fue éste un nuevo galardón para el motociclismo local, otro de los tantos que ya ha brindado este joven deportista, que prácticamente está "barriendo" con todos los campeones de la provincia.

(De EL POPULAR, miércoles 6 de octubre de 1965).

## San Martín de Sierras Bayas

## levantará su gimnasio

Se llevó a cabo el lunes en el salón Auditorium del club San Martín, la anunciada reunión de prensa, convocada con el objeto de dar a conocer diversos aspectos de la obra que dicha entidad se apresta a realizar, contando para ello con la valiosa colaboración de la Compañía Argentina de Cemento Portland, empresa que una vez más ha llegado con su amplio apoyo a los sectores de Sierras Bayas, esta vez con la financiación de importantes obras que llevará a cabo en el club serrano.

Con la presencia de autoridades del club San Martín, del presidente de la Liga de Fútbol, don Ignacio Zubiría; del titular de Calera Avellaneda, señor Adalberto Etcheverry, asociados y simpatizantes del club aurinegro, comenzó la reunión, explicando el señor Enrique Ronchi la significación de las obras para el futuro del club San Martín.

El ingeniero Ignacio González y el arquitecto Néstor Nogueira, autores de los proyectos de las obras a realizarse, dieron amplia explicación sobre sus detalles, que comprende en la primera etapa, la realización de un muy amplio y cómodo gimnasio cerrado. El gimnasio contará con cancha de básquetbol cerrada, instalaciones para diversos deportes, amplio hall, baños, guardarropas, bar, vestuarios y un comedor para 80 personas. Las nuevas obras se construirán teniendo en cuenta y aprovechando las actuales instalaciones, las que serán totalmente reformadas. Los citados profesionales dieron amplias explicaciones de todos los detalles de las obras tras lo cual fue servido un copetín a los presentes y ayer fue colocada la piedra fundamental de las obras.

(De EL POPULAR, miércoles 18 de agosto de 1965)

## Boca Junior anunció la realización de su sede

Un gran paso de progreso dará Boca Junior. Durante la cena de camaradería que se realizó el sábado, a los postres, el presidente de la entidad, señor José Canalicchio, manifestó su satisfacción por la presencia de tantos asociados y simpatizantes, así como también de los hombres de la primera hora de la entidad y en especial del primer presidente, don Benedicto Lastra. Luego manifestó que su deseo y el de la gente que lo acompañaba en la C.D. era que el club fuera por la senda del progreso y que la ambición era poder contar con la casa propia, máxime porque se contaba con un terreno totalmente pago en Saq Vicente y con el campo de deportes propio.

El señor Rodolfo Gómez Caviglia, maestro mayor

de obras, hizo entrega de los planos confeccionados para la construcción de la futura sede social, estando en mente comenzar con los trabajos de construcción de la estructura de la sede social, motivo por el cual el señor Canalicchio solicitó la colaboración de todos los asociados, motivo por el cual los comprometió para una próxima reunión. Posteriormente, hizo entrega de un pergamino al primer presidente de la entidad, don Benedicto Lastra, el señor Abel Isasa, hablando luego los señores Salvador Pastore, Mariano Carrillo, Oscar Simons y el secretario municipal, señor José Gainza, prometiendo la colaboración de la municipalidad.

(De EL POPULAR, miércoles 4 de agosto de 1965).





**ESTUDIANTES CAMPEON.**  
Igualó sin tantos con San Martín, en Sierra Bayas, en partido donde se recaudaron 88.760 pesos y se aseguró el título cuando resta disputarse una fecha. Ferro y Racing, son los que

definirán el segundo puesto. En la nota gráfica el elenco que consiguió ayer el punto que le permitió consagrarse como virtual campeón de la temporada 1965. Lo integran parados

de izquierda a derecha, Piccirilli Rivero. Calidad, entusiasmo y efectividad fueron las armas del triunfo albino. (De EL POPULAR, lunes 11 de octubre de 1965).-

## Carlos W. Loeffel inscribió su nombre en la Vuelta de Olavarría



Facetas de emoción tuvo durante gran parte de su desarrollo la XII Vuelta de Olavarría, en la que, una vez más, Carlos Walter Loeffel demostró su capacidad conductiva y la de su máquina, logrando así un triunfo realmente sensacional, con toda amplitud.

A lo largo de la 1ª vuelta, la lucha fue por segundos, ya que Emiliozzi logró neutralizar el avance merced a una marcha fuerte y segura. El volante del "Chevytá", logró una ventaja de 1/4 sobre Emiliozzi y de 1/8 sobre Loeffel.

Jorge Cupeiro estaba pues en primer lugar y los pronósticos sobre el promedio se quedaban cortos, al correrse a 192,983, con partida detenida, lo dice evidentemente el fuerte tren de carrera. A medida que se avanzaba en la segunda vuelta, la lucha era más enconada entre Cupeiro, Emiliozzi y Loeffel, mientras que en un segundo lote luchaban Casa, Rienzi, Ciani y Polinori. Cupeiro logró superar a Emiliozzi en el camino en

esa segunda vuelta y Loeffel avanzaba peligrosamente sobre el coche N° 1. El promedio se elevaba a 196,890 kilómetros por hora. Los cálculos seguían quedando cortos. La tercera vuelta clarificó el panorama para los corredores de la escudería José Froilán González. El cambio de una cubierta retrasó a los Emiliozzi y Cupeiro y Loeffel tomaron la vanguardia, con amplia ventaja sobre el resto. Ya en el final de esta vuelta, Emiliozzi debió abando-

nar, pero quedó satisfecho con el rendimiento del motor. La lucha por el primer puesto quedó en manos de Loeffel, al abandonar Cupeiro en la quinta y con ventaja de seis minutos sobre Angel Rienzi 3h. 30m. 14s. 3/5. Tercero fue Marcos Ciani; Rubén Roux; 5, Rodríguez y 6, Sulky.

En la nota gráfica, conversan durante el acto de entrega de premios, Carlos W. Loeffel (el ganador) y Torcuato Emiliozzi. (De EL POPULAR, martes 14 de setiembre de 1965).

\* El fin de una mala racha

## Gran victoria de Emiliozzi en San Antonio de Areco

Gran victoria de Dante Emiliozzi. Se impuso en la vuelta de San Antonio de Areco, de punta a punta el domingo. Tenía que ser así. Fue un triunfo digno de campeón. Cumpliendo una labor extraordinaria, luego de tomar el comando de la competencia desde el principio, para no abandonarlo hasta el final, la máquina tripulada por Dante y Torcuato Emiliozzi logró reencontrarse con el triunfo en la tercera edición de la importante prueba automovilística. Dante Emiliozzi totalizó 2h59m57s1/5 y corrió a un promedio de 195,929 kilómetros horarios. Segundo fue Eduardo Casa; tercero, Armando J. Ríos; 4, Jorge Cupeiro y posteriormente arribaron Faustino, Tortone, Griffl, Villa, Marcelino y otros. La presencia de los más calificados rutereros, salvo Carlos Loeffel,

que por problemas en su máquina no pudo ser de la partida, resalta esta actuación de los olavarríenses. Hubo tramos en los cuales se corrió a 210 kilómetros de promedio, lo que dice que la carrera se desarrolló a extraordinario ritmo.

(Síntesis de la aparecida en EL POPULAR del martes 2 de noviembre de 1965).-

NOTA DE LA REDACCIÓN: Roque Modarelli, que sufrió un accidente al irse con el coche N° 57 en una curva y embestir un guardaguanado, debió abandonar entre Carmen de Areco y San Andrés de Giles. El coche sufrió roturas en el tren delantero y algunas abolladuras y el acompañante Laprovita sufrió un pequeño corte a la altura de una rodilla.